

СОГЛАСОВАНО  
Заместитель Руководителя  
Россельхознадзора



С.А. Власов

25.11.2008

## ИНСТРУКЦИЯ

по ветеринарному применению лекарственного препарата Хорулон

(Организация-разработчик: «Интервель Интернейшнл Б.В.и, Вим Де Кеэрверстраат 35, а/я 31 5830 АА Бокомеер, Нидерланды/ Intervel International B.V., Wim de Kogerstraat 35, P.O. Box 31 5830 AA Boxmeer, The Netherlands).

Номер регистрационного удостоверения: 622-0-612-4146 N 0094 З-4.0/00091

### I. Общие сведения

1. Торговое наименование лекарственного препарата для ветеринарного применения: Хорулон (Choralon®).

Международное непатентованное наименование – хорионический гонадотропин человеческий.

2. Лекарственная форма: лиофилизированный порошок для приготовления раствора для инъекций в растворитель.

1 флакон с лиофилизированным порошком содержит: в качестве действующего вещества 1500 МЕ хорионического гонадотропина человека (ХГЧ), в качестве вспомогательных веществ: маннитол, гидрофосфат натрия дигидрат, дигидрофосфат натрия дигидрат.

В состав растворителя входит: гидрофосфат натрия дигидрат, дигидрофосфат натрия дигидрат, вода для инъекций.

3. По внешнему виду лекарственный препарат представляет собой порошок белого цвета, растворитель – прозрачную бесцветную жидкость.

Срок годности лекарственного препарата Хорулон при соблюдении условий хранения и транспортирования – 3 года с даты производства. После растворения лекарственный препарат хранить при температуре от 2 до 8 °C, использовать в течение 24 часов.

Запрещается применение лекарственного препарата по истечении срока годности.

4. Хорулон выпускают рафаскованным по 1500 МЕ ХГЧ (0,5 см<sup>3</sup>) в стеклянные флаконы вместимостью 5 мл. Растворитель фасуют по 5 мл в стеклянные флаконы соответствующей вместимости. Флаконы с лиофилизованным порошком и растворителем герметично укупорены резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками. 5 флаконов с лиофилизованным порошком и 5 флаконов с растворителем упаковывают в картонные коробки вместе с инструкцией по применению.

5. Хорулон хранят и транспортируют при температуре от 2 до 25 °C.

- Хорулон хранят в недоступном для детей месте.
- Ненапользованный лекарственный препарат утилизируют в соответствии с требованиями законодательства.
- Хорулон отпускают без рецепта ветеринарного врача.

## II. Фармакологические свойства

- Фармакотерапевтическая группа: гормоны и их антагонисты.
- Хорионический гонадотропин (ХГЧ) действует на эпичник аналогично лютеинизирующему гормону (ЛГ) и связывается с ЛГ рецепторами. Хорулон у самок стимулирует функцию интерстициальных клеток яичников, которые обеспечивают созревание фолликула, вызывает овуляцию, способствует лютеинизации гранулезных клеток и поддерживает активность желтого тела, а также повышает уровень прогестерона в крови. У самцов стимулирует выработку тестостерона.

При инъекционном введении препарата, благодаря высокой биодоступности гонадотропного гормона (ХГЧ) максимальная концентрация его в плазме крови животных достигается через 8 часов после внутримышечного введения.

Период полувыведения из организма составляет 10 часов у коров и 27 часов у свиней.

Хорулон по степени воздействия на организм относится к малоопасным веществам (4 класс опасности по ГОСТ 12.1.007-76).

## III. Порядок применения

11. Хорулон применяют для лечения гинекологических болезней, стимуляции воспроизводительной функции и синхронизации овуляции, лечения фолликулярных кист, поддержания функционирования желтого тела и уровня прогестерона в крови, а также для лечения нимфомании самок сельскохозяйственных животных и собак (в соответствии с п. 15 Таблицей 1). У кобелей Хорулон стимулирует выработку тестостерона и таким образом, влияет на развитие и поддержание первичных и вторичных половых признаков.

12. Запрещается применять Хорулон при повышенной индивидуальной чувствительности животного к компонентам препарата.

13. При работе с Хорулоном следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с лекарственными препаратами.

Людям с гиперчувствительностью к компонентам препарата следует избегать прямого контакта с Хорулоном. Во время работы с лекарственным препаратом запрещается пить, курить и принимать пищу; после работы следует вымыть руки теплой водой с мылом.

Запрещается использование пустых флаконов из-под лекарственного препарата для бытовых целей, они подлежат утилизации с бытовыми отходами.

При случайном контакте лекарственного препарата с кожей или слизистыми оболочками их следует промыть большим количеством чистой воды. В случае возникновения аллергических реакций или при случайном попадании препарата в организм человека следует немедленно обратиться в медицинское учреждение (при себе иметь инструкцию по применению препарата или этикетку).

14. Запрещается применять лекарственный препарат Хорулон на сроке беременности более 2-х недель. Применение Хорулон разрешено в течение первых 2-х недель беременности, в также лактирующим животным.

15. Перед применением содержимое флакона растворяют из расчета 1500 МЕ на 5 мл растворителем. Полученный раствор вводят внутримышечно или внутривенно.

Дозы и способ введения зависят от вида животного и показаний к применению и приведены в Таблице 1.

Таблица 1

Вид животных	Показания к применению	Дозы	Способ введения
Коровы, телки	Для стимуляции опускания, понижения спонтанной тонусности	1500 МЕ, однократно, за 2-3 часа до или одновременно с осеменением	внутримышечно или внутривенно
	Профилактика эмбриональной смертности	1500 МЕ, однократно через 6 дней после осеменения	внутримышечно
	Лечение фолликулярных кист яичников, анеструса, запекания скота, инфекции	3000 МЕ, однократно	внутривенно
Кобылы	Для стимуляции опускания (фолликулы >3,5 см)	1500 – 3000 МЕ, однократно, за 24 часа перед осеменением	внутримышечно или внутривенно
	Анеструс (фолликулы >2 см)	1500 – 3000 МЕ, однократно, за 24 часа до или в момент осеменения; при необходимости вводят повторно через 48 часов	внутримышечно или внутривенно
Свиноматки, ремонтные свинки	Стимуляция и синхронизация опускания	500 МЕ, однократно, за 24 часа до или в момент опускания	внутримышечно
Суки	Анеструс	500 МЕ, однократно, в первый день лежки после предварительного лечения Фолдингом	внутримышечно или внутривенно
	Запекание опухания, запекание точки	100 – 800 МЕ, один раз в сутки, повторять	внутримышечно

		обработку почек не исключают истечения из магистрина (но не более 5–8 дней)	
Кобаси	Краткогоризонт	100 – 500 МЕ, 2 раза в неделю, в течение 6 недель	внутримышечно
	Отсутствие либидо	100 – 500 МЕ, однократно, за 6-12 часов до пола	внутримышечно

16. При применении лекарственного препарата Хорулон в редких случаях возможны реакции анифилактического типа. В этих случаях рекомендуется немедленное введение адреномиметиков (1:1000) внутривенно или внутримышечно.

17. Симптомов передозировки при применении лекарственного препарата в соответствии с настоящей инструкцией не установлено.

18. Информация об особенностях применения Хорулон с лекарственными препаратами других фармакологических групп отсутствует.

19. Особеностей действия при первом приеме препарата и его отмене не выявлено.

20. Следует избегать нарушений сроков применения лекарственного препарата, поскольку это может привести к снижению терапевтической эффективности лечения. В случае пропуска очередного введения необходимо применять лекарственный препарат как можно скорее в той же дозе.

21. Масло, продукты убоя после применения лекарственного препарата Хорулон можно использовать в пищевых целях без ограничений.

Наименование и адреса производственных площадок производителя лекарственного препарата для ветеринарного применения.

«Н.В. Органон» (Моленстраат 110, OSS, 5342CC, Нидерланды) / N.V. Organon (Molenstraat 110, OSS, 5342OC, The Netherlands);

«Лабор Л+С АГ» (Мангельсфельд, 4,5,6 97708, Бад Боккель-Гросенбрех, Германия) / Labor L+S AG (Mangelsfeld 4,5,6 97708, Bad Bocklet-Großenbrach, Germany);

«SGS Институт Фреценюс ГмбХ» (Тегель Вег 33 10589, Берлин, Германия) / SGS Institut Fresenius GmbH (Tegeler Weg 33 10589, Berlin, Deutschland);